

CURTEA SUPREMĂ DE JUSTIȚIE

DECIZIE

04 februarie 2014

mun. Chișinău

Colegiul penal lărgit în componența:

președinte – Constantin Gurschi,

judecători – Elena Covalenco, Ion Arhiliuc, Iurie Diaconu, Andrei Harghel,

a judecat în ședință publică recursul în anulare declarat de Procurorul General Adjunct, Igor Serbinov, împotriva sentinței Judecătoriei populare a raionului Otaci din 20 octombrie 1950, în cauza penală privindu-l pe

Botnari Mihail Feodor, a.n. 1885, originar și domiciliat în s. Cernoleuca, r-nul Otaci, RSSM.

Termenul de judecarea a cauzei:

Instanța de recurs: 21.10.2013 – 04.02.2014.

Procedura de citare a fost legal executată.

S-au prezentat:

Procurorul Dumitru Graur, care s-a pronunțat pentru admiterea recursului în anulare, solicitând casarea hotărârii atacate cu încetarea procesului penal și reabilitarea condamnatului.

Colegiul penal lărgit asupra recursului în anulare,

C O N S T A T Ă :

1. Prin sentința Judecătoriei populare a raionului Otaci din 20 octombrie 1950, Botnari M. a fost condamnat în baza art. 58/1 alin. (2) CP al RSSU, la 5 ani privațiune de libertate cu confiscarea a ½ din avere.

2. Potrivit sentinței (dosarul penal nu s-a păstrat), inculpatul Botnari M. a fost recunoscut vinovat și condamnat pentru faptul că, fiind proprietarul unei gospodării de chiaburi și avînd obligația să achite statului impozitul agricol pentru anul 1950 în valoare de 5279 ruble 50 copeici, s-a eschivat cu rea credință de la plata către stat a impozitului respectiv, achitînd doar 200 de ruble, mai mult că, inculpatul nu și-a îndeplinit obligațiile față de stat nici după avertizarea primită de la agentul financiar.

3. Adjunctul Procurorului General, Igor Serbinov, a declarat recurs în anulare, invocând temeiul prevăzut de art. 453 alin. (1) CPP și solicitând casarea sentinței atacate, cu încetarea procesului penal și reabilitarea condamnatului Botnari M. în temeiul art. 3 din Legea Republicii Moldova din 08 decembrie 1992, privind reabilitarea victimelor represiunilor politice, precum și, din motivul că condamnarea lui Botnari M., pentru neachitarea impozitelor la stat, este afectată de un viciu fundamental comis în cadrul procedurii precedente, întrucât a fost încălcat dreptul inculpatului la un proces echitabil.

4. Verificând argumentele invocate în recurs în raport cu materialele cauzei și cu prevederile legii penale, Colegiul penal lărgit al Curții Supreme de Justiție consideră că recursul declarat urmează a fi admis cu casarea hotărârii judecătorești atacate, încetarea procesului penal și reabilitarea condamnatului, din următoarele considerente.

Potrivit art.453 alin.(1) CPP, hotărârile irevocabile pot fi atacate cu recurs în anulare în scopul reparării erorilor de drept comise la judecarea cauzei, în cazul în care un viciu fundamental în cadrul procedurii precedente a afectat hotărârea atacată, inclusiv când Curtea Europeană a Drepturilor Omului informează Guvernul Republicii Moldova despre depunerea cererii.

În corespundere cu art.6 pct. 44) CPP, prin viciu fundamental în cadrul procedurii precedente, care a afectat hotărârea pronunțată, se înțelege încălcarea esențială a drepturilor și libertăților garantate de Convenția pentru apărarea Drepturilor omului și a Libertăților Fundamentale, de alte tratate internaționale, de Constituția Republicii Moldova și de alte legi naționale.

Astfel, instanța de recurs conchide că probele acumulate la caz, nu sînt suficiente pentru calificarea acțiunilor inculpatului în baza art. 58/1 alin. (2) CP al RSFSR – neachitarea impozitelor, deoarece ele nu confirmă faptul că inculpatul Botnari M. prin acțiunile sale a prejudiciat statul, așa cum prevede dispoziția acestui articol.

Prin urmare, condamnarea lui Botnari M., prin sentința Judecătoriei populare a raionului Otaci din 20 octombrie 1950, în baza art. 58/1 alin. (2) CP al RSSU, la 5 ani privațiune de libertate cu confiscarea a ½ din avere, pentru neachitarea impozitelor, constituie un viciu fundamental comis în cadrul procedurii precedente, deoarece Botnari M. a fost condamnat pentru infracțiuni politice, cu aspect de represiune, ce i-au afectat drepturile, inclusiv dreptul de proprietate.

Or, reieșind din cele constatate și din prevederile art. 435 alin. (1) pct. 2) lit. b) Cod de procedură penală, Colegiul lărgit apreciază că, în speța respectivă, se regăsesc motive întemeiate de a interveni în hotărârea judecătorească irevocabilă de condamnare în privința lui Botnari M., cu necesitatea casării integrale a acesteia și încetarea procesului penal în baza art. 58/1 alin. (2) Cod penal al RSSU, pe motiv că prin sentință nu au fost stabilite prezente semnele constitutive ale acestei infracțiuni.

Totodată, Colegiul lărgit menționează că, potrivit art. 3 lit. b) din Legea nr. 1225 din privind reabilitarea victimelor represiunilor politice din 08 decembrie 1992, sunt declarate nevinovate și urmează a fi reabilite în fața societății și reintegrate în drepturi, indiferent de locul de trai în prezent, toate persoanele care, în perioada dintre 7 noiembrie 1917 și 23 iunie 1990, au fost supuse represiunilor politice pe teritoriul actualei Republici Moldova, precum și pe teritoriul altui stat, condamnate pentru neachitarea impozitelor sau neîndeplinirea planului de predare a pînii la stat în temeiul art. 58, 58/1, 58/2 din Codul penal al RSSU (redacția anului 1927).

Astfel, potrivit dispozițiilor art. 3 din Legea Republicii Moldova privind reabilitarea victimelor represiunilor politice din 08 decembrie 1992, Botnari M. urmează a fi reabilitat.

În contextul celor expuse, Colegiul lărgit concluzionează că recursul în anulare declarat de procuror este întemeiat și pasibil admiterii.

5. În conformitate cu art. art. 453 alin. (1), 457, 435 alin. (1) pct. 2) lit. b), alin. (3), Cod de procedură penală, Colegiul lărgit al Curții Supreme de Justiție,

D E C I D E:

Admite recursul în anulare declarat de Procurorul General Adjunct, Igor Serbinov, casează sentința Judecătoriei populare a raionului Otaci din 20 octombrie 1950, în cauza penală privindu-l pe Botnari Mihail Feodor, acuzat în comiterea infracțiunii prevăzute de art. 58/1 alin. (2) Cod penal al RSSU.

Botnari Mihail Feodor este reabilitat în fața societății și reintegrat în drepturi.

Decizia este irevocabilă, pronunțată integral în ședință publică la data de 04 februarie 2014.

Președinte /semnătura/ Constantin Gurschi

Judecători /semnătura/ Elena Covalenco

/semnătura/ Ion Arhiliuc

/semnătura/ Iurie Diaconu

/semnătura/ Andrei Harghel

**Copia corespunde originalului
Președintele ședinței**

Constantin Gurschi